

Digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (L-Ewwel Awla) tat-2 ta' Diċembru 2014 – Erik Simpson vs Il-Kunsill**(Kawża F-142/11 DEP) ⁽¹⁾****(Servizz pubbliku — Proċedura — Intaxxar tal-ispejjeż)**

(2015/C 026/58)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Erik Simpson (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: M. Velardo, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Bauer u A. F. Jensen, aġenti)

Suġġett tal-kawża

Servizz pubbliku – Talba għall-annullament tad-deċiżjoni li r-rikorrent ma jiġix promoss għall-grad AD9 wara li temm b'eżitu pożittiv il-kompetizzjoni EPSO/AD/113/07 "Kapijiet ta' unità (AD9) tal-lingwi Ċek, Estonjan, Ungeriz, Litwan, Latvjan, Malti, Pollakk, Slovakk u Sloven fil-qasam tat-traduzzjoni" u talba għad-danni.

Dispożittiv

L-ammont totali tal-ispejjeż li għandhom jiġu rrimborsati mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea lil E. Simpson bhala spejjeż li jistgħu jiġu rkuprati fil-Kawża F-142/11 huwwa ffissat fis-somma ta' EUR 8 600, flimkien mat-taxxa fuq il-valur miżjud eventwalment dovuta fuq din is-somma.

⁽¹⁾ ĠU C 65, 03.03.2012, p. 26.

Rikors ipprezentat fid-9 ta' Ottubru 2014 – ZZ vs Il-Kummissjoni**(Kawża F-106/14)**

(2015/C 026/59)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: ZZ (rappreżentant: M. Velardo, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima

L-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tattribwixxi lir-rikorrent, mill-1 ta' Jannar 2014, 2,5 jum biss ta' leave addizzjoni bhala "leave għad-dar" minflok ma nghata leave għal raġuni ta' distanza ta' 5 ijiem li kellu dritt għalih, abbażi tal-Artikolu 7 tal-Anness V tar-Regolamenti tal-Persunal, kif emendat bir-Regolament Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal.

Talbiet tar-rikorrent

- jannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tirriżulta mill-paġna "Drittijiet" tas-sit SYSPER u kkonfermata permezz tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni Nru R/396/14 tat-2 ta' Lulju 2014 ta' ċaħda ta' lment, u li tattribwixxi lir-rikorrent, sa mill-1 ta' Jannar 2014, 2,5 jum ta' leave supplimentari bhala "leave għad-dar", minflok 5 ijiem bhala leave għal raġuni ta' distanza li kien jibbenefika minnu qabel, abbażi tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 7 tal-Anness V tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea, kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Ottubru 2013, li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' Aġenti Ohra tal-Unjoni Ewropea;

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fl-10 ta' Ottubru 2014 – ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-108/14)

(2015/C 026/60)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: S. Orlandi, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima

L-annullament tad-deċiżjoni ta' akkreditazzjoni tad-drittijiet għall-pensjoni tar-rikorrenti fir-rigward tat-trasferiment ta' dawn id-drittijiet fl-iskema ta' pensjoni tal-Unjoni, skont id-DĠI l-ġodda dwar l-Artikoli 11 u 12 tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal.

Talbiet

- jiddikjara li l-Artikolu 9 tad-Dispożizzjonijiet Ġenerali ta' Implementazzjoni tal-Artikolu 11(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal huwa illegali;
- jannulla d-deċiżjoni tas-16 ta' Jannar 2014 li takkredita d-drittijiet għall-pensjoni miksuba mir-rikorrent qabel id-dhul tiegħu fis-servizz, fil-kuntest tat-trasferiment ta' dawn id-drittijiet fl-iskema ta' pensjoni tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, skont id-Dispożizzjonijiet Ġenerali ta' Implementazzjoni tal-Artikoli 11(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal tat-3 ta' Marzu 2011;
- tikkundanna lil Il-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fil-15 ta' Ottubru 2014 – ZZ vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-110/14)

(2015/C 026/61)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: S. Orlandi, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima

Annulament tad-deċiżjoni li d-drittijiet għall-pensjoni tar-rikorrent jiġu akkreditati fl-iskema ta' pensjoni tal-Unjoni skont id-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implementazzjoni l-ġodda relatati mal-Artikoli 11 u 12 tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal.

Talbiet tar-rikorrent

- jiddikjara li l-Artikolu 9 tad-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implementazzjoni tal-Artikolu 11(2) tal-Anness VIII huwa illegali u, għaldaqstant, mhux applikabbli,
- jannulla d-deċiżjoni tal-24 ta' Mejju 2013 li d-drittijiet għall-pensjoni miksuba mir-rikorrent qabel id-dhul tiegħu fis-servizz jiġu akkreditati, fil-kuntest tat-trasferiment ta' dawn tal-ahhar fl-iskema ta' pensjoni tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, skont id-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implementazzjoni tal-Artikoli 11 u 12 tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal tat-3 ta' Marzu 2011,